



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

05.10.2026

09:30

501

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**G.V.D. 81/2008 - SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ:
PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG DER
ELEKTROANLAGEN UND DER FI-
SCHUTZSCHALTER IN DEN ÖFFENTLICHEN
GEBÄUDEN DER MARKTGEMEINDE ST.
LORENZEN IM ZEITRAUM VOM 01.11.2026 BIS
ZUM 31.12.2030**

**D.LGS. 81/2008 - SICUREZZA SUL LAVORO: VERI-
FICA PERIODICA DEGLI IMPIANTI ELETTRICI E
DEGLI INTERRUITORI DIFFERENZIALI NEGLI
EDIFICI PUBBLICI DEL COMUNE DI SAN
LORENZO DI SEBATO NEL PERIODO DAL
01/11/2026 FINO AL 31/12/2030**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. unentsch. ass. ingiustifi.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

G.V.D. 81/2008 - SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ: PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG DER ELEKTROANLAGEN UND DER FI-SCHUTZSCHALTER IN DEN ÖFFENTLICHEN GEBÄUDEN DER MARKTGEMEINDE ST. LORENZEN IM ZEITRAUM VOM 01.11.2026 BIS ZUM 31.12.2030

Vorausgeschickt, dass es erforderlich ist, die Elektroanlagen und FI-Schutzschalter in den öffentlichen Gebäuden periodisch zu überprüfen;

- dass eine Firma mit den entsprechenden Leistungen für den Zeitraum vom 01.11.2026 bis zum 31.12.2030 beauftragt werden soll;

nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

festgestellt, dass für die gegenständlichen Dienstleistungen gegenwärtig keine Konvention auf der Seite der Landesagentur besteht;

festgestellt, dass für die gegenständlichen Dienstleistungen gegenwärtig kein Rahmenabkommen auf der Seite der Landesagentur besteht;

festgestellt, dass die Gemeinde St. Lorenzen ein Angebot bei der Firma Burchia GmbH aus St. Lorenzen über das elektronische Portal der Landesagentur eingeholt hat, da diese die Schaltungen in den Gemeindegebäude bereits kennt, und nicht lückenlos Schaltpläne vorliegen;

festgestellt, dass das Angebot termingerecht eingegangen ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Burchia GmbH aus St. Lorenzen vom 30.09.2026 in Höhe von 22.500,00 Euro, zuzüglich 22% MwSt.;

nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 36/2023 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Oggetto:

D.LGS. 81/2008 - SICUREZZA SUL LAVORO: VERIFICA PERIODICA DEGLI IMPIANTI ELETTRICI E DEGLI INTERRUITORI DIFFERENZIALI NEGLI EDIFICI PUBBLICI DEL COMUNE DI SAN LORENZO DI SEBATO NEL PERIODO DAL 01/11/2026 FINO AL 31/12/2030

Premesso che è necessario verificare periodicamente gli impianti elettrici e gli interruttori differenziali negli edifici pubblici;

- che dovrà essere incaricata una ditta con le prestazioni relative nel periodo dal 01/11/2026 fino al 31/12/2030;

visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

constatato che per i servizi necessari non sussiste attualmente nessuna convenzione sul portale dell'agenzia provinciale;

constatato che per i servizi necessari non sussiste attualmente nessun accordo quadro sul portale dell'agenzia provinciale;

constatato che il Comune di San Lorenzo di Sebato ha inoltrato la richiesta di offerta alla ditta Burchia Srl di San Lorenzo di Sebato tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale in quanto questa ditta conosce i circuiti preesistenti e non sono reperibili ovunque schemi elettrici;

constatato che l'offerta è stata inoltrata entro il termine stabilito;

vista l'offerta della ditta Burchia Srl di San Lorenzo di Sebato del 30/09/2026 dell'importo di 22.500,00 Euro, più il 22% d'Iva;

visto il decreto legislativo n. 36/2023, nonché la L.P. del 17/12/2015, n. 16;

festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist und das Prinzip der Rotation eingehalten wird;

nach Dafürhalten, die Firma Burchia GmbH aus St. Lorenzen mit der periodischen Überprüfung der Elektroanlagen und FI-Schutzschalter in den öffentlichen Gebäuden der Marktgemeinde St. Lorenzen im Zeitraum vom 01.11.2026 bis zum 31.12.2030 zu beauftragen;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *k11qPS2twC7Ag66QHUYL9Wd5XP/NO0i6TED4yht6j9Q=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *WXuV81uW5wJEAHymBECNEfptCgZDBBrkDIX-K1U00VpE=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt
der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) die Firma Burchia GmbH aus St. Lorenzen gemäß Angebot vom 30.09.2026 zum Betrag in Höhe von 22.500,00 Euro, zuzüglich 22% MwSt., mit der periodischen Überprüfung der Elektroanlagen und FI-Schutzschalter in den öffentlichen Gebäuden der Marktgemeinde St. Lorenzen im Zeitraum vom 01.11.2026 bis zum 31.12.2030 zu beauftragen;

constatato che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato all'esecuzione di prestazioni del genere, l'offerta è congrua dal punto di vista del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni e viene rispettato il principio di rotazione;

ritenuto giustificato incaricare la ditta Burchia Srl di San Lorenzo di Sebato con la verifica periodica degli impianti elettrici e degli interruttori differenziali negli edifici pubblici del Comune di San Lorenzo di Sebato nel periodo dal 01/11/2026 fino al 31/12/2030;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *k11qPS2twC7Ag66QHUYL9Wd5XP/NO0i6TED4yht6j9Q=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *WXuV81uW5wJEAHymBECNEfptCgZDBBrkDIXK1U00VpE=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale
delibera

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

- 1) di incaricare la ditta Burchia Srl di San Lorenzo di Sebato in base all'offerta del 30/09/2026 con la verifica periodica degli impianti elettrici e degli interruttori differenziali negli edifici pubblici del Comune di San Lorenzo di Sebato nel periodo dal 01/11/2026 fino al 31/12/2030; dell'importo di 22.500,00 Euro, più il 22% d'Iva;

- | | |
|--|---|
| 2) nach festgestellter ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages, sowie nach Vorlage der entsprechenden MwSt.-Rechnung, diese zu liquidieren und auszuzahlen; | 2) di liquidare e pagare l'importo suddetto su avvenuta regolare esecuzione dell'incarico e anche previa presentazione della fattura d'Iva; |
| 3) die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgaben folgendermaßen dem Haushaltsvoranschlag anzulasten: | 3) di imputare le spese derivanti dalla presente delibera come segue al bilancio di previsione: |

Ordentliche Wartung und Reparaturen		Manutenzione ordinaria e riparazioni
Kontenplan	01111.03.20900	Piano finanziario
Artikel	---	Articolo
Verpflichtung	767 / 2026	Impegno
Jahr	2026 - 2030	Anno
Gesamtsumme	27.450,00 €	Totale

CIG: BD3ACEDF62

CUP: ---

- | | |
|---|---|
| 4) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären. | 4) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2. |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale